## ALAMIN ANG IYONG MGA KARAPATAN SA TRABAHO SA NJ

# MGA PANSAMANTALANG MANGGAGAWA

**Nagpasa ang New Jersey ng batas na nagbibigay ng mga bagong karapatan sa maraming pansamantalang manggagawa. Nalalapat ang mga karapatang ito kung nagtatrabaho ka sa mga kompanyang nagbibigay ng pansamantalang tulong na sebisyo at gumagawa ng ilang partikular na trabaho para sa mga kliyenteng kompanya.**

### Kabilang sa iyong mga bagong karapatan ang:

- Makatanggap ng impormasyon sa pagtatalaga sa iyong wika;
- Pantay na suweldo at benepisyo bilang mga empleyado ng kliyenteng kompanya na gumagawa ng pareho o halos katulad na trabaho;
- Walang bayad para sa transportasyon o pag-cash ng tseke;
- May bayad na oras kung kinansela o inilipat ang trabahiong itinalaga sa iyo.

### Dapat sumunod ang mga kompanyang nabibigay ng pansamantalang tulong na serbisyo at mga kliyenteng kompanya sa batas:

- Maaaring parehong maparusahan sa paglabag sa mga karapatan ng mga manggagawa
- Labag sa batas para sa kanila na gumanti kung gagamitin mo ang iyong mga karapata

**Maaari kang magsampa ng reklamo online at/o gumawa ng pribadong legal na aksyon, anuman ang iyong katayuan sa imigrasyon.**

Tingnan ang buong detalye at maghain ng mga reklamo online sa:
**nj.gov/labor/tempworkers**

---

**NJ.GOV/LABOR/TEMPWORKERS**

MW-52.20 (8/25) Tagalog

ALAMIN ANG IYONG MGA KARAPATAN SA TRABAHO SA NJ

MGA PANSAMANTALANG MANGGAGAWA

Nagpasa ang New Jersey ng batas na nagbibigay ng mga bagong karapatan sa maraming pansamantalang manggagawa. Nalalapat ang mga karapatang ito kung nagtatrabaho ka sa mga kompanyang nagbibigay ng pansamantalang tulong na sebisyo at gumagawa ng ilang partikular na trabaho para sa mga kliyenteng kompanya.

Kabilang sa iyong mga bagong karapatan ang:

- Makatanggap ng impormasyon sa pagtatalaga sa iyong wika;
- Pantay na suweldo at benepisyo bilang mga empleyado ng kliyenteng kompanya na gumagawa ng pareho o halos katulad na trabaho;
- Walang bayad para sa transportasyon o pag-cash ng tseke;
- May bayad na oras kung kinansela o inilipat ang trabahiong itinalaga sa iyo.

Dapat sumunod ang mga kompanyang nabibigay ng pansamantalang tulong na serbisyo at mga kliyenteng kompanya sa batas:

- Maaaring parehong maparusahan sa paglabag sa mga karapatan ng mga manggagawa
- Labag sa batas para sa kanila na gumanti kung gagamitin mo ang iyong mga karapata

Maaari kang magsampa ng reklamo online at/o gumawa ng pribadong legal na aksyon, anuman ang iyong katayuan sa imigrasyon.

Tingnan ang buong detalye at maghain ng mga reklamo online sa:
nj.gov/labor/tempworkers

NJ.GOV/LABOR/TEMPWORKERS

MW-52.20 (8/25) Tagalog